

---

ICANN81 | Réunion générale annuelle – Séance de synthèse du GAC  
Jeudi 14 novembre 2024 – 15h00 à 16h00 TRT

DAN GLUCK :

La Chine, l'Égypte, le Liban, si vous voulez bien nous rejoindre ici, nous allons bientôt commencer. Merci. Nigel, le Royaume-Uni. Nous allons commencer.

Bonjour et félicitations, bienvenue à la séance de conclusion du GAC en ce 14 novembre à 12 h UTC. Je m'appelle Dan Gluck de l'équipe de soutien du GAC. Sachez que la séance est enregistrée et régie par les normes de comportement de l'ICANN ainsi que par la politique de lutte contre le harcèlement de l'ICANN.

L'interprétation pour cette séance se fera dans les six langues des Nations Unies et en portugais. Donnez la langue dans laquelle vous allez parler si ce n'est pas l'anglais. Donnez également votre nom et n'oubliez pas de parler lentement. Si vous souhaitez intervenir pendant la séance, levez la main dans Zoom. À cause d'une perturbation technique hier pendant une séance, pendant le reste de la semaine, la permission de mettre la caméra et de mettre le micro en marche devra être accordée par le personnel du GAC ; vous pourrez le faire uniquement si vous êtes membre du GAC ou observateur du GAC. Vous pourrez lever la main pour prendre la parole si vous souhaitez intervenir.

Je cède maintenant la parole au président du GAC, Nic Caballero.

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

NICOLÁS CABALLERO : Merci beaucoup, Daniel. Merci de rester énergique et enthousiaste aussi tard dans la semaine. Je sais que vous êtes tous un peu fatigués, j'imagine en tout cas. Mais avant de démarrer cette séance de conclusion, j'aimerais souhaiter la bienvenue à Liz qui est la nouvelle ombudsman de l'ICANN. Nous allons l'applaudir. Bienvenue Liz. En fait, elle s'appelle Elizabeth. C'est quoi votre nom de famille d'ailleurs ? Field, mais on peut vous appeler Liz, n'est-ce pas ? Très bien.

Je vais céder la parole à Rob Hoggarth qui va nous présenter le travail de suivi. J'imagine que vous avez hâte de l'entendre. Rob.

ROB HOGGARTH : Merci Nico. Liz a un engagement un peu plus tard, donc peut être qu'on pourrait lui donner la parole pendant le début pendant les cinq à huit minutes à venir pour qu'elle nous explique un peu quels sont ses objectifs et ses attentes du point de vue du Conseil d'Administration, pour qu'elle nous parle de sa disponibilité auprès de la communauté. Liz.

ELIZABETH FIELD : Merci Rob. Je suis Liz Field, je suis la nouvelle ombudsman. Je vais me présenter très brièvement parce que pour beaucoup d'entre vous, vous avez déjà entendu certaines choses, donc pas besoin de vous lasser avec les détails. Très brièvement, je vous explique un peu quel est le rôle, je vais vous donner un peu mes antécédents et je parlerai des

---

principes du bureau, des messages du Conseil d'Administration que j'ai à vous donner.

Le rôle en lui-même, c'est quelque chose qui est défini dans les statuts. Vous le savez, nous gérons les plaintes sur les traitements injustes. Mais au-delà de ceci, je dois vous dire que je propose d'autres services dans le domaine de la communication, des liens, des conflits, comment les éviter. Dans le cadre de mon objectif, j'ai pour but non seulement d'éviter les conflits, mais aussi les escalades, donc d'empêcher toute escalade. Voilà pour le rôle.

Ma carrière, c'est deux décennies. J'ai travaillé dans la résolution de conflits en tant que médiatrice et dans le développement des organisations, ce qui m'a donné de l'expérience dans le domaine de l'inclusion et de l'anti-harcèlement. J'ai travaillé avec des mouvements des droits humains, j'ai travaillé dans des agences de l'ONU et j'ai travaillé au Royaume-Uni également au bureau des Affaires étrangères.

L'environnement de l'ICANN, je connais déjà, tout ce qui est ascendant, le consensus, la complexité, la richesse de tout ceci, je comprends bien.

Il y a deux choses que j'ai dites à de multiples reprises : c'est l'indépendance du rôle, et cela m'a été dit très clairement par le Conseil d'Administration. Ce rôle est un rôle indépendant. J'ai cette responsabilité d'entretenir cette indépendance. Je dépends du Conseil d'Administration.

Par rapport au bureau, trois principes. Je suis très focalisée sur les données. Ce qui m'intéresse, c'est vraiment de faire évoluer le bureau conformément aux données et aux besoins de la communauté. Si vous

---

avez des idées, des informations qui m'aideront à réagir aux besoins de la communauté, je veux que dans le cadre de cette stratégie on intègre la prévention.

Ensuite, second principe : le lien et la communication avec la communauté. Donc, autant que possible, être en lien avec vous autant que possible et nous y travaillerons ensuite.

Troisièmement : promouvoir l'environnement souhaitable à l'ICANN pour que nous obtenions ce que nous souhaitons de manière positive.

Mon travail est collaboratif, c'est l'idée. J'espère travailler avec chacun d'entre vous. Je suis disponible si vous avez des questions. Merci.

NICOLÁS CABALLERO :

Merci beaucoup, Liz. Est-ce qu'il y a des questions pour Liz avant qu'on passe à la suite ? Je ne vois pas de mains levées, pas de mains en ligne. Donc merci beaucoup, Liz. Si je comprends bien, vous avez d'autres engagements. Donc, merci encore une fois. Vous pouvez nous quitter, il n'y a pas de souci.

Rob.

ROB HOGGARTH :

Une petite observation. Vous et Liz, vous aimez les données, les mesures, donc j'imagine que la collaboration sera excellente à l'avenir.

---

NICOLÁS CABALLERO : J'ai une question très rapide avant que vous ne partiez, Liz. Quelle serait la procédure ? Admettons qu'un membre du GAC a un problème, quel qu'il soit, je ne sais pas, pendant la pause-café, dans le couloir, quoi que ce soit, et cette personne a des sentiments que pour une raison quelconque elle doit signaler quelque chose. Quelle est la procédure ?

ELIZABETH FIELD : Premièrement, venez me parler, on pourra réfléchir aux options. Les options sont d'abord l'option informelle et il y a des options formelles ; soit c'est enregistré, soit non. Mais on peut tout à fait dire : « Voilà ma préoccupation. J'ai remarqué ceci, je suis mal à l'aise. » Il y a différentes options. Vous pourrez souhaiter agir de vous-même, je peux vous aider à évaluer comment, ou alors je peux moi-même vous aider de manière plus officielle. Ce peut être une médiation ou une communication. Il peut y avoir quelque chose de tout à fait officiel ; là, ce sera plutôt une investigation avec une conclusion à la fin de cette enquête. Donc, il y a différentes options. Venez me parler, n'hésitez pas. Et si vous n'êtes pas sûr, envoyez-moi un e-mail. Voilà, est-ce que cela vous aide ?

NICOLÁS CABALLERO : Oui, mais quelle est votre adresse e-mail et où est-ce que vous vous trouvez pendant les réunions de l'ICANN au cas où quelqu'un ait besoin de vous ?

ELIZABETH FIELD : Mon adresse e-mail, c'est [ombuds@icann.org](mailto:ombuds@icann.org). Étant donné que c'est la première réunion, j'ai un bureau en bas. La prochaine réunion, j'aurais

---

un lien avec des créneaux où vous pourrez vous inscrire et j'aurai des heures où les gens pourront tout simplement venir me poser des questions, me dire bonjour. Ce sont deux options qui seront à disposition. Il nous reste encore une heure. Je ne vais pas rester très longtemps encore. Je suis à 3B14.

NICOLÁS CABALLERO : Ce que je voulais dire, c'est que votre bureau, normalement sera à côté des bureaux d'ICANN Org, n'est-ce pas ? Non ? Comment cela fonctionne ?

ELIZABETH FIELD : Généralement, ils donnent le lieu le plus discret pour ce bureau. Pour l'instant, cela veut dire que je suis au fond du bâtiment, après les toilettes, après tout. C'est vraiment au placard. Mais l'idée, c'est que ce soit séparé, indépendant, que ce ne soit pas lié au reste de l'organisation de l'écosystème. Est-ce que ça vous aide, Nico ? Merci.

NICOLÁS CABALLERO : Oui, merci d'avoir pris le temps. Pas de souci. Y a-t-il des commentaires ? Des questions ? Si ce n'est pas le cas, merci beaucoup encore, Liz, et n'hésitez pas à venir à nous voir quand vous avez un peu de temps.

Rob.

ROB HOGGARTH : Merci beaucoup, M. le Président.

---

Ce que l'on fait généralement lors de ces séances de conclusion, c'est de vous rassembler pour regarder un peu les mois à venir, vous donner des dates critiques. Et en tant que personnel, pendant la semaine, on essaie de noter différents points de suivi, différentes activités que vous avez mentionnés comme sujets à suivre au cours des semaines à venir. Et il y a aussi les considérations à long terme qui sont soulevées. Vous avez l'opportunité de regarder la liste que nous avons et de nous dire quelles sont vos propres réflexions. Nous ne notons pas tout, de toute évidence il y a un régime, un plan stratégique et annuel. Donc, beaucoup des activités à l'avenir seront liées à différents objectifs et priorités stratégiques définis par le comité.

Dans le cadre de l'ordre du jour actuel, je voudrais qu'on passe à la diapositive suivante, nous avons différents points que nous avons remarqués qui, selon nous, nécessitent un certain suivi. Je vais parler des différents points.

Premièrement, la planification du forum de la communauté ICANN82, c'est vraiment la priorité. La période entre l'ICANN80 et l'ICANN81, c'est cinq mois. La période entre l'ICANN81 et l'ICANN82, c'est plutôt trois mois. Comme beaucoup d'entre vous l'ont déjà entendu, Julia vous l'a dit, nous avons déjà accepté les candidatures pour les voyages pour l'ICANN82 et nous avons besoin absolument de recevoir vos suggestions sur les différents sujets à l'ordre du jour pour la réunion de Seattle. Envoyez vos e-mails à la liste diffusion et dites-nous ce que vous souhaitez comme réunion. Il y aura cinq jours, non pas six, mais il y aura pas mal de choses qui ressembleront à l'AGM, les séances publiques qui en fait réduiront les créneaux disponibles pour le GAC. Donc, plus vous

---

identifiez les sujets importants, plus nous aurons de temps avec les dirigeants de réfléchir aux priorités et organiser tout ceci.

Il y a eu énormément de bilatérales lors de cette réunion et ce n'est pas quelque chose que nous allons répéter lors des réunions publiques a priori. Cependant, il y aura peut-être des sujets qui vous intéressent particulièrement dont vous souhaitez parler avec d'autres organisations de soutien ou comités consultatifs de l'ICANN. Donc, dites-nous si c'est le cas, c'est important que nous le sachions. Et peut-être que les dirigeants voient très souvent des demandes d'autres communautés qui souhaitent rencontrer le GAC. C'est quelque chose que les dirigeants constatent assez souvent. Vous ne le savez pas forcément, mais il est important pour nous, en tant que personnel de soutien et pour l'équipe de direction, de voir un peu quelles sont les options. Et comme d'habitude, les possibilités sont limitées en termes de disponibilités.

NICOLÁS CABALLERO : Et ce sera compliqué parce que l'ICANN82, c'est combien de jours ? Quatre ?

ROB HOGGARTH : Non, c'est cinq.

NICOLÁS CABALLERO : Cinq jours, cela veut dire qu'il faudra vraiment faire attention et bien choisir les bonnes sessions avec les bonnes communautés.



ROB HOGGARTH :

J'avais promis que je décrirais très brièvement chaque point, donc je vais rapidement passer au deuxième.

Deuxième point, les éventuels commentaires du GAC par rapport au programme d'amélioration continu. Vous vous rappelez que Tracy Hackshaw a fait une présentation pendant le week-end là-dessus. Il y a une période de commentaires publics qui a déjà commencé. Donc, il y aura des suivis de notre part, de la part de Tracy, par rapport à cette opportunité d'envoyer vos commentaires. Généralement, ces types d'activités sont évaluées par les dirigeants. Beaucoup d'entre vous connaissent les e-mails qui sont envoyés assez régulièrement après les réunions de dirigeants qui partagent des recommandations de l'équipe des dirigeants, à savoir s'il faut soumettre un commentaire collectif ou alors si c'est assez libre et si vous pouvez faire votre commentaire individuellement.

Les commentaires collectifs qui sont envoyés, vous les voyez souvent, et il y a cette note qui permet d'ajouter des choses. Tous les gouvernements sont absolument les bienvenus s'ils veulent faire leurs propres commentaires. Ce n'est pas un souci, c'est une option. Mais apparemment, c'est un domaine d'intérêt collectif pour tous puisqu'en fin de compte, cela aura une influence, voire même un impact sur votre fonctionnement en tant que comité. Donc, je pense que rapidement nous ferons un suivi là-dessus.

Ensuite, certains d'entre vous ont participé à la réunion de ce matin, donc je passe au point suivant. Et vous savez qu'il y a un amendement

---

aux statuts fondamentaux qui a été effectué au Conseil d'Administration pendant le week-end. Il y a une explication beaucoup plus longue que ce que je ne souhaitais, que ce que vous ne souhaitiez certainement. Il y a eu un e-mail avec une explication du processus. Mais à la base, lorsqu'un statut fondamental est amendé sur lequel on réfléchit, il ne suffit pas que la communauté habilitée ne fasse rien. En général, l'attente, c'est que trois des cinq participants décisionnaires approuvent la décision. Ce sera un point d'action. J'avertis le président et les vice-présidents. Lors de leur prochaine réunion, après la réunion, il faudra voir quelle est la recommandation, à savoir si le GAC dira oui, si on s'abstiendra ou si on va rejeter cette décision du Conseil d'Administration. Voilà un des rares cas où il y a une réponse qui est attendue de notre part. Vous verrez ceci au cours de la semaine.

Ensuite, commentaires du GAC au Conseil d'Administration par rapport aux recommandations de la politique de la ccNSO. C'est par rapport à [inaudible]. C'est dans le cadre du processus de consultation plus large des statuts. Le Conseil et le GAC réfléchissent ensemble. Lorsqu'il y a une proposition de politique, le Conseil d'Administration, par courtoisie, demande au GAC s'il y a des répercussions en matière de politique que les gouvernements souhaitent traiter. Il n'y a pas de date butoir. Nico a reçu la correspondance, mais je crois que l'idée de répondre avant la fin de l'année, ce serait tout à fait approprié étant donné que la question a fait l'objet d'une discussion assez publique ici lors de cette réunion.

Point suivant, considération de l'amendement aux principes opérationnels par le GAC. Là, il s'agit de la durée du mandat des

---

dirigeants. Vous avez beaucoup parlé de ceci pendant la discussion stratégique et opérationnelle en début de semaine. Si je me souviens bien, la discussion stratégique n'a pas réellement eu lieu, mais il y a eu une excellente conversation sur ce point. Nico a envoyé un e-mail hier ou la veille pour expliquer que cette conversation se poursuivrait. Si vous vous souvenez, on a parlé de l'idée de débattre de ce point pendant la conclusion, mais après avoir réfléchi à ce sujet, la décision a été prise de reporter un peu la conversation. Une fois que je commence, vous ne pouvez plus m'arrêter. Merci Dan.

On nous a demandé, c'était dans un e-mail de Nico, de réfléchir à organiser en décembre un appel pour le comité à ce sujet. Au personnel, nous savons bien que vous avez un calendrier bien rempli au mois de décembre dans le domaine de la gouvernance, donc ce sera peut-être compliqué d'organiser ceci. Mais l'idée, c'est de pouvoir utiliser la période intersession entre l'ICANN81 et l'ICANN82 pour réfléchir à différentes options pour prendre une décision à l'ICANN82 pour voir si on prend une décision. Et il y aurait donc une approbation définitive à Prague pour que les changements sur lesquels on se mettra d'accord – et peut-être qu'il n'y en aura pas, on ne sait pas encore – mais s'il y a des changements, vous pourrez les mettre en œuvre pour la prochaine élection. Et c'est important pour ceux qui souhaitent être nommés au poste de vice-président de savoir ce à quoi ils s'engagent.

NICOLÁS CABALLERO :

Si je peux vous interrompre une seconde. Tout à fait Rob, mais l'idée, c'est d'approuver ceci d'ici l'ICANN83 à Prague, ou alors pas approuvé, on verra. Peut-être qu'on ne fera rien, ce qui ne pose pas problème. Mais

---

si on prévoit d'approuver, en tout cas être prêts d'ici Prague, ICANN83, de manière à ce que le prochain cycle d'élections soit basé sur des règles très précises, bien comprises. Comme Rob l'a dit, si vous voulez être vice-président, vous devez savoir que l'engagement sera de deux ans. Et même chose pour le prochain président : il saura qu'il s'engagera à trois ans ou deux ans ou alors qu'il n'y aura pas du tout de changement suivant la décision que nous prendrons.

Mais encore une fois, il n'y a pas d'urgence. C'est une question, disons, de logistique ou administrative. Mais je crois que pour le bien du futur président, encore une fois aligner et permettre que les mandats coïncident avec le cycle du Conseil d'Administration. Sinon, faites-moi confiance, c'est vraiment, vraiment difficile de rattraper le retard et d'être là perdu pendant sept à huit mois à ce poste, en essayant de rattraper le temps perdu, de comprendre de quoi ils ont parlé pendant tous les mois qui se sont écoulés. C'est fatigant et c'est compliqué. Plus nous nous occuperons de cette question rapidement, mieux ce sera. Mais comme je vous le disais auparavant, nous ne sommes pas non plus pressés, ce n'est pas urgent, mais c'est important. Merci.

Rob, c'est à vous.

ROB HOGGARTH :

Nous suivons cette liste. J'espère que vous suivez ce que l'on est en train de dire.

La prochaine question, c'est le suivi des discussions informelles qui ont lieu hier soir. Je pense qu'il y a eu des discussions très dynamiques entre les membres pour envisager d'autres discussions sur la

---

gouvernance de l'Internet. Et je pense qu'il y aura d'autres membres de GAC qui pourraient être intéressés à participer à ces discussions l'année prochaine. À partir de ce qu'on a pu comprendre de ces discussions informelles, on a compris qu'il y aurait d'autres discussions par rapport à ce sujet. Je voulais donc en informer les membres qui n'ont pas participé aux discussions d'hier, parce que cela devra faire l'objet d'études par le comité.

Christina, vous voulez ajouter quelque chose ?

CHRISTINA ARIDA :

Je voulais dire que nous avons eu des discussions très constructives, très riches, beaucoup d'intérêt manifesté par les membres du GAC. Je tiens à remercier Anna du Portugal d'avoir pris l'initiative d'être la responsable thématique pour ces discussions. Hier, nous nous sommes mis d'accord pour créer une liste de diffusion qui sera distribuée également au reste des membres du GAC. Donc, les membres intéressés du GAC pourront rejoindre la liste de diffusion. Nous allons discuter des questions qui nous intéressent et qui se trouvent également dans notre plan annuel.

NICOLÁS CABALLERO :

Merci beaucoup, l'Égypte. Vous savez maintenant qu'une liste de diffusion sera créée, que vous pourrez rejoindre. Merci beaucoup, Christine, d'avoir dirigé cet effort.

---

ROB HOGGARTH :

Le point suivant a été discuté entre le GAC et le Conseil d'Administration. Il y avait l'idée de mettre en place des négociations tripartites entre le Conseil d'Administration, le conseil de la GNSO et le GAC par rapport à la question des demandes urgentes d'accès à des données d'enregistrement. L'idée, c'est d'avoir un premier appel le 4 novembre, c'est-à-dire très peu de temps après cette réunion. Cela a suscité beaucoup d'intérêt parce que depuis l'appel BCIG qui a eu lieu, le Conseil d'Administration s'est engagé à suivre de près cette question après la réunion qu'il y a eu avec le BCIG. Et le personnel de soutien, bien sûr, est là pour vous aider dans ces discussions ou si vous souhaitez vous mettre en contact avec d'autres personnes. Cela devrait se faire avant la fin de l'année.

L'avant-dernier point concerne une question plutôt culturelle. Il s'agit du plan stratégique sur lequel vous vous êtes mis d'accord à la réunion de Kigali, qui contient neuf objectifs stratégiques. On a pu constater que le président et les vice-présidents ont adopté cette approche d'avoir des intendants pour les différents points et différents objectifs. Nous avons eu une période de transition, de nouveaux vice-présidents entreront en fonction, mais il est clair que cette approche a beaucoup aidé pour la préparation de cette réunion et que cette approche pourra être appliquée également pour les réunions à venir pour nous assurer que les points prioritaires seront traités dans le programme ou l'agenda du GAC.

Nico, je peux vous parler d'autres points qu'on a pu constater pendant cette réunion ou d'autres questions qui n'ont pas été abordées et qui

---

devraient l'être. Merci beaucoup de m'avoir donné la parole pour faire cette synthèse.

NICOLÁS CABALLERO :

Merci Rob. Est-ce qu'il y a des questions ou des commentaires par rapport à ce qu'il a expliqué ? Je pense que c'est assez clair. S'il y a quelque chose que vous souhaitez ajouter à nos activités, vous pouvez le faire. Ou au contraire, si vous pensez qu'il y a beaucoup trop de choses et que vous avez une idée de comment mieux gérer tout cela, vos idées sont toujours les bienvenues. Je vais ouvrir le micro pour voir s'il y a des suggestions. Il n'y a pas de mains levées dans la salle ou en ligne. Très bien.

Nous allons passer maintenant... Rob, je vous redonne la parole.

ROB HOGGARTH :

Merci beaucoup de ne pas avoir noté que nous avons raté 20 ou 30 points.

Je voulais maintenant vous rappeler quelques dates importantes pour les mois à venir. Tout d'abord, bien entendu, la date la plus proche, c'est la publication du communiqué du GAC. Vous avez dit que votre ratification interviendrait demain matin. La date, c'est le 18 novembre 2024 et cette date déclenche la période de 72 heures. Cet après-midi, on a convenu que notre date butoir serait le 6 décembre pour les procès-verbaux.

Comme je l'ai dit auparavant, nous allons faire un suivi des documents. Bien sûr, vous pouvez commencer déjà à suggérer des textes, mais nous

---

allons commencer à préparer tout le matériel pour la prochaine réunion maintenant, parce que pendant janvier et février, nous allons commencer avec les appels pour établir l'ordre du jour des réunions du GAC de la prochaine réunion de l'ICANN. Nous allons établir quels sont les objectifs et essayer d'obtenir un consensus par rapport aux priorités du GAC pour l'ICANN82.

Et finalement, l'ICANN82, au début du mois de mars après les vacances, cette réunion viendra très vite. Nous sommes prêts à vous aider pour produire les contenus nécessaires avant cette réunion de l'ICANN82. Voilà les principales dates et nous vous tiendrons au courant au fur et à mesure des développements.

NICOLÁS CABALLERO :

Maintenant, il faut commencer à penser aux visas. Je vous recommande de commencer à travailler sur cela dès que possible pour être tranquille, parce que nous savons tous que la question des visas, non seulement pour les États-Unis, mais en général, c'est toujours une question assez compliquée. Je voulais rappeler cela aux membres du comité.

Maintenant, nous allons passer à la diapo suivante. Rob, vous avez la parole. Excusez-moi, Manal, vous souhaitez parler ?

ÉGYPTE :

Si vous me permettez, pouvons-nous passer à la diapo précédente ? Je ne suis pas très sûre si la question de l'ICP-2 est prise en compte, parce qu'on a une date butoir le 6 décembre par rapport à l'ICP-2. Je me



---

demande si on devrait ajouter cela aux dates clés que vous avez évoquées. Bien sûr, la période de janvier- février est là.

NICOLÁS CABALLERO : Très bien, Manal. Il n'y a pas de doute que vous vous avez été la meilleure présidente de l'histoire du GAC, et ce n'est pas une blague. Merci beaucoup, Manal.

ROB HOGGARTH : Je sais toujours que Manal va ajouter quelque chose. Merci beaucoup, Manal, d'avoir identifié cela. Je sais que le l'ICP-2 a suscité beaucoup d'intérêt et que les vice-présidents souhaitent présenter un commentaire par rapport à cela.

Le point 4, c'est quelque chose que nous avons commencé à faire sous le mandat de Manal et c'était le fait de pouvoir tirer des enseignements de nos réunions, tout d'abord avec des commentaires constructifs, bons et mauvais, mais surtout mauvais pour pouvoir tirer des conclusions par rapport à l'efficacité des réunions, ce que l'on n'a pas fait, comment nous pouvons mieux faire sur trois domaines en particulier, de manière générale, mais particulièrement sur les trois points qui sont sur l'écran. C'est la première réunion où vous avez rencontré les autres SO et AC. Par le passé, il y avait une certaine résistance par rapport au fait d'avoir ces réunions bilatérales. L'état d'esprit a changé et nous voudrions savoir quelle est votre opinion par rapport à ces réunions bilatérales pour savoir si ces réunions se sont bien passées, si on aurait pu mieux faire. Bref, vos contributions vont nous aider à nous améliorer.

---

En général, nous avons reçu des commentaires très positifs par rapport aux activités de renforcement des capacités au cours des dernières années. Vous avez vu que les activités de renforcement des capacités ont passé d'ateliers à des séances plénières de renforcement des capacités, et cela veut dire que ces activités sont reconnues comme étant vraiment positives pour le comité, non seulement du point de vue des informations qui sont présentées, mais aussi du point de vue des débats que ces informations suscitent entre les membres du comité. Nous savons qu'il y a eu beaucoup de discussions dans l'équipe de direction pour savoir comment ce type d'activité pourrait être mis en place du point de vue des sujets qui seraient choisis, des thématiques qui seraient abordées. Vous avez vu que nous envisageons de faire évoluer la planification de ces activités de renforcement des capacités. Nous savons qu'il y a des attentes par rapport à la prochaine série de nouveaux gTLD, il y a beaucoup d'intérêt de la part des membres du comité pour comprendre quels sont les enjeux, les opportunités et les responsabilités par rapport à cette nouvelle série en tant que représentants de vos gouvernements. Et à cause de cela, du renforcement de capacité serait très intéressant.

NICOLÁS CABALLERO :

Je voulais dire que le renforcement des capacités a évolué. On est passé des régions faiblement desservies à du renforcement de capacités qui concerne l'ensemble du GAC. Merci beaucoup à Tracy de l'UPU et à Trinité-et-Tobago pour ces efforts qui ont fait évoluer ces activités de renforcement de capacités afin de les faire devenir partie intégrante de l'agenda ou de l'ordre du jour du GAC.

ROB HOGGARTH : À ce stade, je vais voir s'il y a des remarques, des questions ou peut-être des contributions, y compris des vice-présidents et de vous-même Nico.

NICOLÁS CABALLERO : Wang Lang, est-ce que vous souhaitez ajouter quelque chose ? Nigel ?

NIGEL HICKSON : Je voulais ajouter quelques éléments. Merci pour cette opportunité de pouvoir m'adresser à vous tous.

Les interactions que nous avons eues pendant cette réunion avec les différentes parties de la communauté ont été extrêmement utiles. D'un côté, elles ont été très utiles pour les communautés de pouvoir parler avec le GAC, parce que le GAC était considéré d'une manière un peu mystérieuse, comme si on était sur les nuages, presque. Au fil des années, vous avez entendu dire cela à plusieurs reprises, le GAC est devenu de plus en plus transparent, surtout à partir du mandat de Manal. Avant, c'était un groupe qui était un peu en dehors du reste.

Plusieurs membres de la communauté ont parlé avec moi pour me dire à quel point ils appréciaient ces discussions qui étaient extrêmement utiles pour comprendre ce que nous faisions. Et pour nous, il a été important de connaître ce que font les différents groupes comme le SSAC, la GNSO, etc. Donc, nous devons avoir ces interactions. Il ne s'agit pas uniquement d'avoir des webinaires mais des interactions. C'est un point que je voulais soulever.

---

Pour ce qui est du renforcement de capacités, ces activités permettent non seulement aux nouveaux membres de se mettre à niveau, mais aussi aux autres groupes de venir nous parler. Merci.

NICOLÁS CABALLERO : Merci beaucoup au Royaume-Uni. L'Égypte.

ÉGYPTE :

Je voulais très brièvement me faire l'écho de ce que Nigel vient de dire et dire que cela a été une réunion avec beaucoup d'interactions avec d'autres groupes, ce qui a été très constructif, très productif. Merci également au gouvernement de la Turquie qui nous a accueillis, bien sûr, mais en plus, ce centre de conférence a été très utile. Nous avons pu travailler très bien, les salles sont proches les unes des autres, cela nous a permis de passer d'une réunion à l'autre avec beaucoup de facilité. Je tiens à remercier nos collègues qui nous ont accueillis ici.

NICOLÁS CABALLERO : La Colombie, s'il vous plaît.

COLOMBIE :

Merci beaucoup, Nico.

Je veux profiter de cette occasion pour remercier le comité et remercier mes collègues qui ont participé aux élections. Le fait que l'on ait eu des élections trois fois d'affilée et qu'il y a de plus en plus de personnes intéressées à occuper ces postes de vice-président nous montre qu'il y a de plus en plus de membres du comité qui s'impliquent dans le travail

---

du GAC. Donc, je voulais donner la bienvenue à mes collègues de l'Australie, de la Suisse et des Pays-Bas à leur nouveau poste de vice-président.

NICOLÁS CABALLERO : Le Liban, vous souhaitez ajouter quelque chose ?

LIBAN : Je souhaite également féliciter les nouveaux vice-présidents et leur souhaiter bonne chance. Je ne sais pas si c'est une aventure, je ne sais pas comment l'appeler.

Pour ce qui est des objectifs stratégiques, j'aimerais informer mes collègues du GAC que vous allez recevoir beaucoup d'e-mails concernant l'efficacité du GAC ; vous allez recevoir une enquête, un questionnaire et peut-être un appel parce qu'on envisage mettre en place un programme de mentorat pour les nouveaux membres du GAC.

NICOLÁS CABALLERO : Merci beaucoup, le Liban.

Les vice-présidents actuels seront là à Seattle. Nous n'aurons pas de cérémonie d'adieu encore, il faut attendre à Seattle ; il faut clarifier cela.

L'Australie et puis les Pays-Bas. L'Australie, s'il vous plaît.

AUSTRALIE : Merci Nico. Merci pour ce chaleureux accueil à ce poste éminent de la vice-présidence. Je serai heureux de travailler avec vous. Je souhaite

---

féliciter le comité de planification. Je sais qu'il y a beaucoup de choses à faire. Nous sommes très occupés avec les bilatérales que nous avons dans la communauté, en particulier pour celles que nous n'avions pas rencontrées depuis longtemps, ceci a été très utile. Nous pouvons toujours renforcer ces relations et trouver de nouveaux lieux de collaboration avec la communauté.

Par rapport à l'ordre du jour, même si j'aime beaucoup la rédaction du communiqué, tout le processus, je suis très déçu que pendant cette réunion nous ayons choisi de ne pas aller au forum public. Le forum public, c'est une excellente opportunité pour le GAC d'entendre la communauté directement. Lors de réunions précédentes, nous avons eu des séances à micro ouvert avec plus ou moins de succès, mais cette fois, nous n'avons pas fait ceci. Le forum public, c'était une excellente opportunité d'écouter directement la communauté s'exprimer dans un endroit commun. Nico nous a posé la question « Est-ce que vous voulez aller dans la salle ? Est-ce que vous voulez continuer de rédiger ? », et on a choisi de continuer et peut être que c'était la bonne solution parce qu'on avait encore pas mal de travail. Mais la prochaine fois, je crois qu'il faudrait saisir ces opportunités et aller écouter la communauté en dehors de ces séances très structurées que nous avons.

NICOLÁS CABALLERO :

Merci beaucoup à l'Australie. Par rapport à cela, vous êtes témoins. Je comprends bien. Je souhaitais participer au forum de la communauté, mais bon, je ne pouvais pas vous forcer à accepter ma bonne ou mauvaise idée. En général, vous n'acceptez pas mes idées, ce qui est très bien. Mais on en est là. Merci à l'Australie.

---

Ensuite, j'ai les Pays-Bas.

PAYS-BAS :

Merci M. le Président. J'espère que ce sera la dernière fois que j'interviendrai. Marco pour les Pays-Bas.

Par rapport au contenu qui est à l'écran, j'accorde beaucoup de valeur à ces bilatérales et j'ai apprécié qu'on puisse rencontrer chacun des groupes pendant cette réunion. Comme mon collègue l'a dit, nous n'avons que peu de créneaux, donc je nous encourage à continuer dans ce sens, mais peut-être qu'on pourrait le faire de manière échelonnée. Je comprends bien l'idée. Certaines de ces séances étaient plutôt introductives et pas réellement de substance, certaines étaient en fait du renforcement de capacités et n'étaient pas nécessairement axées sur un sujet. On pourrait peut-être y travailler. Pour certains de ces groupes, cela fait des années que nous ne les avons pas rencontrés, donc il est bon d'avoir des introductions, mais je crois qu'il faut aussi pouvoir discuter des questions dans le détail.

Par rapport aux introductions, c'est certain que c'est utile. Peut-être que les autres groupes pourraient nous aider à intégrer les nouveaux collègues pour passer un peu plus rapidement sur ces introductions et entrer dans le vif du sujet plus rapidement.

La valeur et la planification pour les séances de renforcement des capacités, c'est un sujet très important. J'aime bien ce que vous avez dit, vous et Rob, se préparer pour la série de nouveaux gTLD en 2026, suivre ce qui se passe et pouvoir former une opinion. 1 500 chaînes, c'est une tâche énorme. Je sais que pour certains d'entre nous dans la

---

salle, nous sommes suffisamment vieux pour nous souvenir de cet exercice. Et à la prochaine réunion, on pourrait peut-être travailler au renforcement de capacités, apprendre de ce qui a été fait par le passé. Les collègues qui sont passés par là sont encore en vie. Cela fait peur, mais on n'en mourra pas. Je pense qu'en termes de renforcement de capacités, l'idée, c'est vraiment de pouvoir mieux comprendre ce qui va se passer en 2026, ce qui est attendu du GAC et de voir comment cette prochaine série pourra être améliorée par rapport à la précédente. Voilà pour la substance de ce qui est à l'écran.

En tout cas, merci pour ce chaleureux accueil. Je souhaite remercier les vice-présidents sortants pour tout leur travail au cours des années qui se sont écoulées. Nous serons à l'écoute pour notre intégration. Je remercie le gouvernement de Turquie pour leur accueil. C'était absolument exceptionnel.

Et enfin, je ne vais pas revenir sur un texte sur lequel on s'est mis d'accord, mais à la partie où on parle du nombre d'observateurs qui ont participé, nous avons oublié de dire qu'il y a un nouvel observateur de l'espèce féline. Je crois que nous devons absolument reconnaître la présence de notre petit ami en fourrure. C'était très sympathique.

NICOLÁS CABALLERO :                   Merci beaucoup aux Pays-Bas.

Est-ce qu'il y a une autre main ?



- 
- IRAN :
- Je voulais simplement remercier le gouvernement de Turquie d'avoir organisé cette réunion. Je voulais vous remercier pour tout ce que vous avez fait pour rendre ces réunions intéressantes.
- J'aimerais quand même vous dire quelque chose. Vous l'avez dit, si nous prolongeons la vice-présidence du GAC, cela veut dire que les célébrations seront moins fréquentes, ce sera tous les deux ans. C'est quand même important, non ? Ou alors peut-être qu'il faudra célébrer plus tôt. C'est comme vous voulez.
- NICOLÁS CABALLERO :
- Merci à l'Iran. Encore une fois, ceci ne s'applique pas à l'équipe actuelle du président et des vice-présidents, c'est pour l'avenir. Je ne sais pas ce qui se passera à l'avenir, mais merci beaucoup à l'Iran. J'ai la Suisse.
- SUISSE :
- Jorge Cancio. Merci Nico. Je m'exprime au nom de la Suisse. Je vais essayer d'être bref, parce que je crois que nous souhaitons absolument terminer.
- Un petit feedback sur les bilatérales. Je crois qu'il était tout à fait positif, encore une fois, d'avoir des réunions avec toutes les SO et toutes les AC. En même temps, je pense que les réunions pourraient être plus interactives. Certaines étaient vraiment axées sur le renforcement des capacités et je crois qu'il y a des moyens de les organiser de manière plus interactive.
- Par rapport au renforcement de capacités, je suis assez d'accord par rapport à ce que disait Marco. Nous avons beaucoup de travail qui est à
-

---

prévoir avec les nouveaux gTLD. Donc, il nous faudra nous concentrer sur les questions pratiques, tirer les exemples du passé et peut-être travailler sur un guide pour les nuls adressé aux collègues du GAC, je pense que nous en profiterions tous.

Par rapport aux occasions de nous retrouver de manière informelle. Les cafés, c'est très bien, mais il faudrait avoir une interaction entre nous de manière plus informelle, entre le GAC uniquement et entre les membres qui se rencontrent peu, qui se connaissent peu. Je me disais peut-être un speed dating, quelque chose qu'on pourrait organiser pour nous rencontrer.

Une petite préoccupation aussi pour moi. Nous n'avons que peu de participants sur place, et la participation pour les élections était assez basse à 78 sur 100. Donc, je pense qu'il nous faut y travailler. Il faut réfléchir à différentes manières d'augmenter ces statistiques.

Et par rapport aux élections, je voudrais de nouveau vous dire que je suis très heureux d'avoir été élu à l'équipe président et vice-présidents, comme Kavouss vous l'a dit, et j'ai hâte de pouvoir travailler davantage avec vous tous.

NICOLÁS CABALLERO :                      Merci à la Suisse. Je ne vois pas d'autres mains. Rob.

ROB HOGGARTH :                              Merci. Nous avons noté tous ces retours, merci beaucoup.

---

Quelques éléments à noter à partir des différents commentaires qui ont été faits pour y revenir un peu. Merci beaucoup.

Lors de l'ICANN80, vous avez demandé qu'il y ait davantage d'informations qui soient partagées sur le communiqué. Le personnel a travaillé avec les dirigeants sur le document « L'art de communiquer ». C'est assez volumineux. J'espère que cela vous a été utile. Le résultat, c'est l'objectif de rédiger quelque chose en deux heures, je ne sais pas si c'est possible. Mais on a commencé avec ceci. Manal a demandé les sujets avant, a demandé le texte avant pour que nous y travaillions dans les sessions. Cela a beaucoup aidé par le passé.

Vous avez passé moins de temps au communiqué pendant cette réunion et je crois qu'une des raisons, c'est que vous n'aviez pas d'avis de consensus, ce qui prend toujours beaucoup plus longtemps. Lorsqu'on a mis en place l'emploi du temps, on a essayé de proposer des options pour vous de conclure le travail pendant la semaine. Donc, j'espère que ceci vous est utile. Ce que nous allons faire à l'avenir, c'est de travailler avec l'équipe de dirigeants pour essayer de trouver le bon équilibre dans l'emploi du temps pour permettre certaines choses, par exemple la participation au forum public. Nous allons voir comment nous pouvons bouger les choses pour que ceci soit possible.

Zeina m'a rappelé de vous dire... Je ne sais pas si vous avez vu ceci récemment de ma part, il n'y a pas eu autant d'opportunités que cela, mais une des choses que j'essaie de vous dire dans mes e-mails consolidés, c'est quelles sont les opportunités de bénévolat. Nous allons bientôt rentrer dans un nouveau cycle de travail intercommunautaire avec des opportunités de volontariat dans

---

ICANN Org, pas nécessairement comme représentant du GAC, mais comme participants, comme individus tout simplement pour ceux qui ont une expertise à contribuer, non seulement dans le cadre des discussions gouvernementales, mais de manière plus opérationnelle. Observez ce qui se passe. Vous verrez.

Et il y a une opportunité de travailler avec Zeina pour le comité de sélection sur l'excellence communautaire, ce prix qui sera donné lors de l'ICANN82. Je sais que plusieurs d'entre vous ont déjà participé à cette initiative par le passé. Pour ceux qui connaissent bien la communauté, c'est tout à fait utile de rejoindre d'autres membres de la communauté, de parler des qualités, des attentes qu'a la communauté multipartite pour tous ceux qui participent. C'est la première chose que vous allez voir dans le cadre de ce cycle. Et si vous ne pouvez pas participer, encouragez quelqu'un d'autre à participer.

Du point de vue personnel, tout ceci est très utile pour d'autres dans la communauté que de voir la participation des gouvernements. Et bien honnêtement, étant donné toutes les connaissances, tous les cerveaux qui sont ici dans la salle, les contributions sont toujours très utiles et de grande valeur pour le modèle multipartite.

Voilà, c'est tout ce que j'avais à dire, M. le Président. Merci d'avoir été aussi productif pour cette séance de conclusion.

NICOLÁS CABALLERO :                   Merci beaucoup.

---

Avant de partir, avant que nous ne partions – je dois rester pour la réunion annuelle à 16 h 30 –, vous êtes invités à participer à cette séance de 16 h 30 à 17 h 30, juste après la prochaine pause-café.

La dernière chose, mais pas des moindres, j'ai le gouvernement de Turquie. Meltem, à vous. Désolé, je vois le nom Meltem, mais en fait, c'est Onur. Allez-y.

ONUR GENÇER : Est-ce que Meltem est avec nous ?

NICOLÁS CABALLERO : Je vois sa main.

MELTEM ERGUN : Bonjour à tous. Je suis désolée de ne pas avoir pu être présente cette fois-ci. C'était un grand honneur pour nous de vous accueillir à Istanbul en Turquie. C'était également un grand plaisir pour moi de vous rencontrer tous. Merci et j'espère vous retrouver lors d'une prochaine réunion.

NICOLÁS CABALLERO : Merci beaucoup à la Turquie. Justement, je souhaite remercier le personnel de soutien du GAC, je remercie tout le personnel de l'ICANN. Je remercie les interprètes, je remercie ICANN Org et je vous remercie, vous les délégués, d'être venus de très loin ou de moins loin. Merci d'avoir pris le temps de venir ici.

---

Nous en arrivons à la fin de cette séance. Est-ce qu'il y a quelqu'un qui souhaite dire autre chose ? Je ne vois pas de mains levées. Le café vous attend. Si c'est le cas, la séance est levée. Merci beaucoup.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**